



# CONDIZIONATORE A TETTO

## RT/RTH 70 - RT/RTH 85



I condizionatori RT / RTH 70 e RT / RTH 85 sono due unità a tetto compatte utilizzabili per climatizzare minibus fino a 10 e fino a 16 posti. Forma esterna filante e aerodinamica e leggerezza costruttiva sono i suoi punti di forza. Possono essere abbinati ad un diffusore centrale o ad un condotto centrale con lunghezza modulabile per la distribuzione dell'aria. Disponibili nelle versioni "solo freddo" o "con riscaldamento".



The air conditioning systems RT / RTH 70 and RT / RTH 85 are two roof top compact units. They can be used on minibuses till 10 and till 16 seats. Their aerodynamic design and their low weight are major strengths. They can be combined to a central air diffuser or central air duct with modular length, supplied as an option. Available in "only cold" version or "cooling and heating".



Les climatiseurs RT / RTH 70 et RT / RTH 85 sont deux unités de toit compactes. Utilisables pour des minibus allant jusqu'à 10 et jusqu'à 16 places. Leur forme très aérodynamique et sa légèreté sont des atouts majeurs. Ils peuvent être associés à un diffuseur d'air central ou à un conduit central de diffusion d'air réglable en longueur, fournis en option. Disponibles en version «climatisation uniquement» ou «climatisation et chauffage».



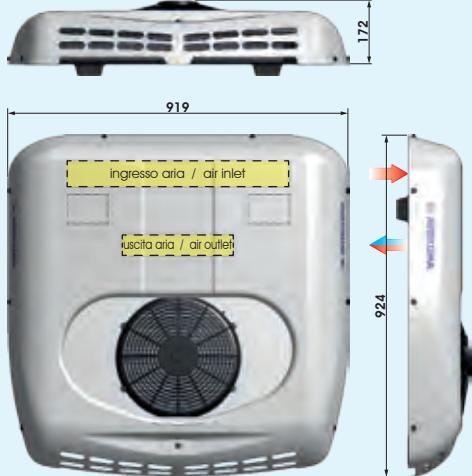
Die Dachklimaanlagen RT / RTH 70 und RT / RTH 85 sind zwei kompakte Einheiten, ausgelegt für Kleinbusse bis 10 und bis 16 Plätze. Ihre Außenform, die schlanke Aerodynamik und der Leichtbau sind die Punkte, die auffallen. Sie können mit einem zentralen Diffusor oder einem zentralen Kanal mit modularer Länge für die innere Luftverteilung gekoppelt werden. Erhältlich in "nur Kühlung" oder "Kühlung / Heizung".



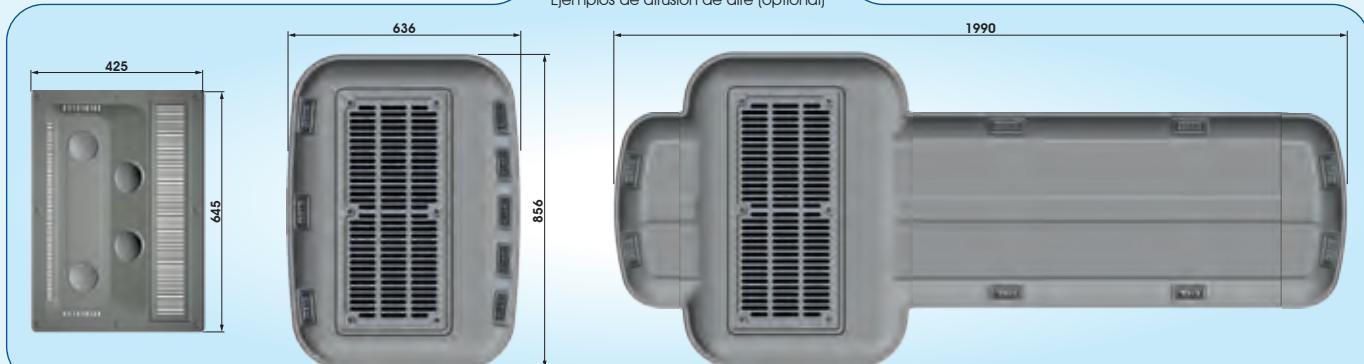
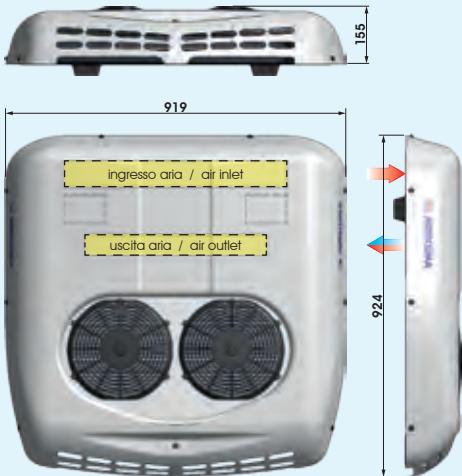
Los acondicionadores de aire RT / RTH 70 e RT / RTH 85 son dos unidades de techo compactas para acondicionar minibús hasta 10 y hasta 16 asientos. Su forma externa y la aerodinámica elegante y construcción ligera son los puntos en los que destacan. Se pueden combinar a un difusor central o a un conducto central con longitud modular para la distribución del aire en el interior. Disponible en versiones "sólo frío" o "con calefacción".



<b>RT 70</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 12V		cod. 10101149
<b>RT 70</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 24V		cod. 10101150
<b>RTH 70</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 12V		cod. 10101151
<b>RTH 70</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 24V		cod. 10101152
<b>RT 85</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 12V		cod. 10101153
<b>RT 85</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 24V		cod. 10101154
<b>RTH 85</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 12V		cod. 10101155
<b>RTH 85</b>	CONDIZIONATORE A TETTO 24V		cod. 10101156

**RT/RTH 70**

Esempi di diffusione dell'aria (optional)  
Examples of air diffusion (optional)  
Exemples de diffusion d'air (optional)  
Beispiele für Luftdiffusion (optional)  
Ejemplos de difusión de aire (optional)

**RT/RTH 85**

Dati tecnici nominali	Nominal data	technical	Données techniques nominaux	Technische Daten	Datos tecnicos	RT 70 - RTH 70 RT 85 - RTH 85
• Potenza frigorifera	• Cooling capacity	• Puissance frigorifique	• Kühlleistung	• Potencia frigorífica	7 kW (RT - RTH 70) 9 kW (RT - RTH 85)	
• Potenza riscaldamento	• Heating capacity	• Puissance chauffage	• Heizleistung	• Potencia calefacción	7 kW (RTH 70) 8 kW (RTH 85)	
• Portata aria * *(pressione statica = 0 Pa)	• Air flow * *(static pressure = 0 Pa)	• Débit air * *(pression statique = 0 Pa)	• Luftleistung * *(statischer Druck = 0 Pa)	• Caudal de aire * *(presión estática = 0 Pa)	750 m³/h (RT - RTH 70) 1010 m³/h (RT - RTH 85)	
• N° velocità di ventilazione	• N° of ventilation speed	• N° de vitesses ventilation	• Geschwindigkeitstufen	• N° velocidades de ventilacion	3	
• Tensione di alimentazione	• Working voltage	• Tension de alimentation	• Stromspannung	• Tensión de alimentación	12 V cc / 24 V cc	
• Assorbimento elettrico	• Power consumption	• Absorption électrique	• Stromaufnahme	• Absorción eléctrica	24A @ 12V / 12A @ 24V (RT - RTH 70) 32A @ 12V / 16A @ 24V (RT - RTH 85)	
• Refrigerante	• Coolant	• Réfrigérant	• Kühlmittel	• Refrigerante	R134a	
• Compressore abbacinabile	• Correspondent compressor	• Compresseur correspondant	• Entsprechender Kompressor	• Compresor corespondiente	SD 7H15 / Zexel TM16	
• Peso	• Weight	• Poids	• Gewicht	• Peso	20 kg (RT 70) - 21 kg (RTH 70) 21,5 kg (RT 85) - 22,5 kg (RTH 85)	

La nostra società si riserva il diritto di migliorare e modificare ciascuno dei modelli illustrati, senza alcun preavviso.

Notre Société se réserve le droit d'améliorer et de modifier sans aucun préavis chacun des modèles ci-illustrés.

The company reserves the right to modify any design in the model without prior notice as per our policy of continuous improvement of design, quality and performance.

Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an unseren Produkten vorzunehmen.

La compañía se reserva el derecho a modificar cualquier diseño en los modelos sin previo aviso debido a la política de continua mejora en el diseño, en la calidad y en el rendimiento.



**AUTOCLIMA S.p.A. a socio unico**

Via Cavalieri di Vittorio Veneto, 15 - 10020 Cambiano (TO) - ITALY  
Tel. +39 011 9443210 - Fax +39 011 9443230  
sales@autoclima.com - www.autoclima.com